

Los mapas también hablan valenciano - Levante - 23/05/2017

# Los mapas también hablan valenciano

► Las Corts Valencianas acogen la presentación del mapa físico de la Comunitat que recoge la toponimia de la AVL

JOSÉ SIERRA VALÈNCIA

■ Los viejos mapas «del Ejército» y del Instituto Geográfico Nacional a escala 1:50.000 con los que cientos de valencianos aprendieron a orientarse y a disfrutar de la naturaleza tendrán en breve una réplica moderna que incorporará la toponimia en valenciano de los parajes y accidentes geográficos avalada por la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL).

A modo de anticipo, ayer se presentó en las Corts el mapa físico de la Comunitat Valenciana a escala 1:300.000 elaborado por el Institut Cartogràfic Valencià (ICV), que sigue los criterios toponímicos de la AVL y que ha contado también con la colaboración del Departamento de Geografía de la Universitat de València.

El nuevo trabajo del ICV fue presentado ayer en las Corts en un acto que reunió al presidente de esta institución, Enric Morera, a la consellera de Vivienda, Obras Públicas y Vertebración del Territorio, María José Salvador, así como al presidente de la AVL, Ramón Ferrer, y al director del Instituto Cartográfico, organismo adscrito al departamento que dirige Salvador.



Ramón Ferrer, Enric Morera, María José Salvador y el director del ICV, Xavier Navarro. GVA.

La consellera destacó la importancia de la colaboración institucional en la creación del mapa y justificó su elaboración en la necesidad de «contribuir a la difusión del patrimonio valenciano» poniendo «a disposición del gran pú-

blico las herramientas necesarias para conocer mejor la riqueza de nuestro patrimonio geográfico».

Por su parte, Enric Morera subrayó en la presentación de este mapa, de carácter divulgativo, que el conocimiento sobre el pa-

trimonio natural es «la mejor manera de querer aquello que es nuestro».

Ramón Ferrer adelantó que la AVL está trabajando en la elaboración del mapa a escala 1:50.000, que recogerá la toponimia «im-

prescindible» que ha sido recopilada en las dos últimas décadas y que será incorporada a los planos.

«Se trata de una gran obra que distinguirá a los valencianos porque en España no se ha hecho hasta ahora», aseguró Ferrer.

También Navarro, director del ICV, destacó la elaboración de la cartografía de 1:50.000, que se encuentra muy avanzada, pendiente de incorporar la toponimia revisada por la AVL y destacó que tanto el nuevo proyecto como el mapa de 1:300.000 presentado ayer forman parte del catálogo del centro que dirige.

## Un mapa para divulgar

El mapa físico de la Comunitat Valenciana incorpora la toponimia facilitada por la AVL aunque en los elementos lineales que transcurren por las dos zonas lingüísticas se muestran las dos denominaciones, siguiendo un criterio territorial. Además añade topónimos de la geografía marina no incorporados habitualmente a los mapas en un esfuerzo conjunto con la Universitat de València a través de la catedrática Ana Camarasa.